#### هیثم صلاح الدین محمد Haitham Salah El-Din Mohamed

#### The Department of Middle Eastern Languages and Cultures (MELC)

#### University of California, Berkeley

#### 250 Social Sciences Building

hsalaheldin@berkeley.edu

### **Education:**

2016 MA: Teaching Arabic as a Foreign Language (TAFL) American University in Cairo (AUC), Egypt Thesis: Using games to learn vocabulary in Arabic as a foreign language classroom: A study of teacher and student beliefs Diploma: Education, Faculty of Education, Tanta University, Tanta, Egypt 2004

BA: English Literature, Faculty of Arts, Mansoura University, Mansoura, Egypt

2002

2005-2007 & 2008 - 2009

### **Academic & Research Interests:**

(ESPRC) Mansoura University, Egypt

Teaching Methodology, Performative Teaching, Gamification, Sociolinguistics, Psycholinguistics, and **Translation Studies** 

# **Academic Positions and Teaching Experience:**

Continuing Lecturer of Arabic Language, University of California, Berkeley, USA	2019 – current	
Lecturer of Arabic Language, University of California, Berkeley, USA	2013 – 2019	
Lecturer at Osher Lifelong Learning Institute (OLLI), University of California, Berkeley, USA 2018		
Lecturer of Arabic, Zaytuna College, Berkeley, USA	2018	
Lecturer of Arabic Language, American University in Cairo, Cairo, Egypt	2009 – 2013	
Lecturer of Arabic Language, University of New England (UNE), Biddeford, Maine Fulbright scholar	2007-2008	

Lecturer of English Language & Curriculum Designer, English for Specific Purposes Research Center

## **Professional Development and Training:**

Test Design and Development Workshop (D&D)

Summer 2023

Chicago Language Center (CLC), University of Chicago, USA

**Modified Oral Proficiency Interview training (MOPI)** 

May – June 2021

AERLC, Georgetown University & STARTALK

**Creating Engaging Materials (course)** 

Summer 2021

Michigan State University

Post-Pandemic Language Teaching (course)

Summer 2021

Michigan State University

**Introduction to Online Language Teaching (course)** 

May 2020

Michigan State University

**CALICO 2020 Online Workshop** "Explore Games, Make Games and Game-Based Frameworks for foreign Language Learning".

May 26<sup>th</sup> & May 30th, 2020

**Oral Proficiency Interview (OPI) Tester Training and Certification** 

May 2016

American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL), USA

Language Teaching and Technology Seminar (15 weeks)

2013

Berkeley Language Center & Educational Technology Services, U.C. Berkeley, USA

Special Certificate in Legal, UN Translation (Arabic-English, English-Arabic)

2008 - 2010

School of Continuing Education, AUC, Egypt

# Fellowships, Scholarships, and Grants:

Personal Development Fund (PDF) award, UC Berkeley

2021

Instructional Improvement Grant, UC Berkeley

2020

Andrew Mellon Foundation Conference & Research Grants

2015, 2016, 2017, 2018, 2019

2016, 2017, 2018, 2019

CMES, UC Berkeley

**BLC Travel Grant** 

Personal Development Fund (PDF), UC Berkeley

2016

Fulbright Scholar, Foreign Language Teaching Assistant (FLTA), Fulbright Commission

2007-2008

## **Languages:**

Modern Standard Arabic: Native Egyptian Colloquial Arabic: Native

English: Native like French: Intermediate Spanish: Beginner

## **Courses Taught:**

#### **UC Berkeley:**

Elementary Arabic (MSA) (Arabic 1A/1B)
Intermediate Arabic (MSA) (Arabic 20A/20B)
Elementary Arabic (MSA)-Summer intensive (Arabic 10)
Intermediate Arabic (MSA)-Summer intensive (Arabic 30)

Courses Designed & Taught:
Advanced Arabic (MSA) (Arabic 100A/100B)
Egyptian Colloquial Arabic (ECA) (Arabic 115A/115B)
Media Arabic (Arabic 103)

#### Orchard Lifelong Learning Institute (OLLI), UC Berkeley:

Seniors' courses (Designed and Taught):

Tell me what you Eat, I tell you where you are from. Exploring the Arab world through the Arab cuisine

#### **University of New England:**

Elementary Arabic (MSA) Intermediate Arabic (MSA)

#### The American University in Cairo:

Elementary Arabic (MSA) Intermediate Arabic (MSA) Egyptian Colloquial Arabic (ECA) Media Arabic and Journalism Translation

## **Academic Lectures, Conferences and Presentations Given:**

# UCLA EPIC-Lang conference, Building Sustainable Modern Language Program The Next Generation of Transformative Language Courses

2022

Presentation: Performative teaching: the use of drama techniques in creating an in-class activity using the program "whose line is it anyway?"

#### **BLC Remote Language Teaching Workshop**

2020

Berkeley Language Center, University of California, Berkeley, California, USA

#### Workshop Series on Online Teaching (5 workshops)

Summer 2020

Department of Middle Eastern Languages and Cultures, University of California, Berkeley, California, USA

# "Performative teaching: the use of drama techniques in creating an in-class activity in the AFL classroom"

Arabic language and linguistics: Heritage and Innovation, The American University in Cairo, Cairo, Egypt

December 2019

#### "Using Active Learning Classrooms: A Showcase from Arabic classrooms"

October 2018

Active learning dialogues, Center for Teaching and Learning (CTL) and Educational Technology Services (ETS), University of California, Berkeley, California, USA

"Creating environment in L.C.T.L. classes: An application on Arabic" Showcase of Teaching Innovation and Reinvention (STIR), Center for Teaching and Learn University of California, Berkeley, California, USA	May 2018 ning (CTL),	
"OMG Oh My Game! Using in-class games to practice and review vocabulary and grammar"  December 2017		
Approaches and Challenges in Arabic Language Pedagogy, The American University in Ca	airo, Cairo, Egypt	
"OMG Oh My Game! When to use a game? And how to design an in-class game?" ACTFL conference, Boston, Massachusetts, USA	November 2016	
<b>"Exploration of language games with application to Arabic."</b> Brown Bag Talks, Near Eastern Studies Department, University of California, Berkeley, C	November 2016 alifornia, USA	
"Oh, My Game! An integrative Method to bring Motivation to Foreign Language Classroom?"		
FLANC conference, Berkeley City College, Berkeley, California	October 2016	
"The use of games in teaching vocabulary in Arabic as a Foreign Language classroom: Are you serious?"		
AATA in conjunction with MESA, Denver, Colorado	November 2015	
"Student and Teacher Beliefs in Using Games in AFL Classrooms: What, When How and Why?		
FLANC conference, Chabot College, Hayward, California	October 2015	
"Using games in teaching Arabic Vocabulary" ACTFL conference, San Antonio, Texas.	November 2014	
"Using Acting techniques in teaching Arabic as a Foreign Language" AUC conference, Cairo, Egypt	2012	
"Acting as a Method of Learning a Foreign Language: A Study on Egyptian Colloquial A MESA conference, Washington D.C.	rabic" 2011	
"Using Technology in Teaching," English for Specific Purposes Research Center (ESPRC) Presentation for Mansoura University's English teaching faculty, Mansoura University, E	2009 Egypt	
"Role-Play as a Successful Teaching Method," ESPRC Presentation for Mansoura University's English teaching faculty, Mansoura University, E	2006 gypt	
"New Methods of Teaching," ESPRC Presentation for Mansoura University's English teaching faculty, Mansoura University, E	2005 gypt	
Service:		

**Selection Committee Member**, Professional Development Fund (PDF), UCB, USA Participated in committee for nominating candidates to receive grants for personal development

Current

2016

Curriculum Committee Member, Middle Eastern Languages & Cultures (MELC), UCB, USA

#### Teachers' Circle Team Leader, Fulbright Commission, Egypt

2008 - 2011

Representing teachers in the FLTA program and organizing workshops, activities and conferences concerning issues in teaching

Selection Committee Member, Fulbright Commission, Egypt

2009-2010

Participated in committee for nominating candidates to travel to the U.S.

## **Academic Memberships:**

Member, Foreign Language Association Northern California (FLANC)

Member, American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL)

Member, American Association of Teachers of Arabic (AATA)

Member, Middle Eastern Studies Association (MESA)